

# GAZETA GMINNA

BIULETYN MIESZKAŃCÓW GMINY ŚWIDNICA

GRUDZIEŃ 2022 | NUMER 10/2022 (39) | [www.swidnica.zgora.pl](http://www.swidnica.zgora.pl) | e-mail: [redakcja@swidnica.zgora.pl](mailto:redakcja@swidnica.zgora.pl) | ISSN 2657-4454

Gminne inwestycje – str. 4-5 • Głosujemy na gminne projekty – str. 6  
Informacje od sołtysów – str. 7 • Jubileusz 20-lecia Klubu Seniora – str. 8



*PO DRUGIEJ STRONIE OPLATKA...*

*Wieczorem, gdy pierwsza gwiazdka zaświeci,  
Wieczorem, gdy zapach sianka z pod obrusa,  
Wieczorem, gdy przy stole zasiadają Wasze dzieci,  
Gdy miłością Wasze serca radość porusza...  
Po drugiej stronie oplatka, zasiada stary ojciec i matka.  
Patrzą z niebios na Ciebie,  
jak ręką kreślisz znak krzyża na chlebie.  
Cali dumni, że jeszcze tradycja w Twym domu,  
Że biblia na stole, że modlitwa nie tylko po kryjому.  
Wieczorem, gdy pusty talerz dla gościa na stole,  
Wieczorem, gdy czekasz z biciem serca na syna,  
Wieczorem, gdy potraw dwanaście w rodzinnym kole,  
Wieczorem, gdy do Pasterki tylko godzina,*

*Po drugiej stronie oplatka zasiada stary ojciec i matka.  
Patrzą z niebios na Ciebie,  
jak ręką kreślisz znak krzyża na chlebie.  
Cali dumni, że jeszcze tradycja w twym domu,  
Że biblia na stole, że modlitwa nie tylko po kryjому.*

*Bogumiła Hajdasz  
Świdnica, 25.12.2016 r.*

Święta Bożego Narodzenia to czas pokoju, pojednania i radości oraz wzajemnej życzliwości. Niech będą dla Państwa czasem odpoczynku od trosk i codziennych zmartwień. Niech je rozjaśnia blask betlejemskiej nocy, A w 2023 roku niech spełnią się Państwa wszystkie marzenia i zrealizują plany. Niech będzie to rok pomyślności i sukcesów Niech Nowy Rok będzie również pełen optymizmu i wiary w lepsze jutro. Życzę również zwykłego, ludzkiego szczęścia

Izabela Mazurkiewicz-Kąkol  
Wójt Gminy Świdnica  
z pracownikami urzędu  
i jednostek

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, przepięknych nadzieją i magią wigilijnej nocy, kieruję do Państwa płynące z serca życzenia radosnych, spokojnych świąt oraz pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku

Tomasz Marczewski  
Przewodniczący Rady  
Gminy Świdnica  
z radnymi

Radosnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia w gronie najbliższych osób. Rodzinnych spotkań w miłości, radości i ciepłej atmosferze. Sukcesów w pracy i wytrwałości w realizacji marzeń i zawodowych planów. Niech Nowy - 2023 - Rok przyniesie Państwu mnóstwo radosnych chwil i spełni najszybsze marzenia.

Sołtysi miejscowości w gminie Świdnica

Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych radością i miłością, niosących spokój i odpoczynek, Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia, pełnego optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia  
życzy

Rafał Trafala  
Przewodniczący Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego  
z Radą

Na Wigilijnym stole opłatki,  
Jak białe tabędzie  
Frunę z życzeniami  
Przez całą naszą Gminę.  
Niosą ciepło, radość i miłość  
Rodzącej się DZIECINIE.  
I zespół „ ŚWIDNICZANIE”  
W pokłoncie śle życzenia:  
- szczęścia, zdrowia, pomyślności  
Na Święta Bożego Narodzenia.  
Dla wszystkich mieszkańców naszej Gminy

Dyrektor i pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury przesyłają moc świątecznych życzeń. Życzymy wypełnionych radością i magią Świąt Bożego Narodzenia oraz rodzinnego kołędowania przy Wigilijnym Stole. W Nowy Rok wejdźcie tanecznym krokiem. Niech 2023 rok przyniesie nam spokój oraz kolejne kulturalne odkrycia.

Świątecznych świąt!  
Życzy Ekipa GOK

Drodzy Seniorzy,  
Święta Bożego Narodzenia to szczególny czas. Czas dzielenia się opłatkiem, obdarowywania się prezentami. Czas składania życzeń zdrowia, pomyślności. Gminna Rada Seniorów w Świdnicy dokłada do tego życzenia wytrwałości w dążeniu do spełniania marzeń. Życzymy Wam, kochani Seniorzy, nowych wyzwań, takich, które pozwolą Wam uwierzyć w siebie, w swoje wielkie umiejętności na niwie artystycznej, dobroczynnej i rodzinnej. Jeśli możecie, wychodźcie naprzeciwko swoim talentom i uwierzcie, że jesteście naprawdę potrzebni wśród kręgów rodzinnych i przyjacielskich. Zadbajcie o siebie, to naprawdę Wam się należy.

Bogumiła Hajdasz  
Przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów w Świdnicy  
wraz z Radą Seniorów



Przebudowa drogi powiatowej nr 1144F na odcinku od drogi krajowej nr 32 do drogi wojewódzkiej nr 279 w miejscowości Drzonów – etap II. Całkowita wartość zadania - 2 732 457 zł. Inwestycja zrealizowana przy wsparciu finansowym Lasów Państwowych - 2 242 000 zł, Gminy Świdnica - 250 000 zł oraz Powiatu Zielonogórskiego - 250 000 zł.



Budowa części oświetlenia ul. Czeremchowej i Spokojnej w Słonem. 55 292,52 zł, w tym 33 476,40 zł ze środków Urzędu Gminy, 15 000,00 zł z funduszu sołectwa Słonego



Utwardzenie terenu przed kaplicą na cmentarzu w Letnicy. 26 360,00 zł, w tym 16 360,00 zł ze środków Urzędu Gminy, 10 000,00 zł z funduszu sołectwa Letnicy



Budowa części oświetlenia ul. Ułańskiej w Słonem. 29 995,09 zł ze środków Urzędu Gminy



Wykonanie przyłącza elektroenergetycznego do terenu rekreacyjnego w Orzewie. 6819,12zł z funduszu sołectkiego Radomi



Kontynuacja budowa chodnika w Letnicy. 80 830,00 zł, w tym 20 415,00 zł ze środków Urzędu Gminy, 20 000,00 zł z funduszu sołectkiego Letnicy, 40 415,00 zł z funduszy Powiatowego Zarządu Dróg Powiatowych



Odcinkowy remont nawierzchni drogi powiatowej relacja Słone-Buchatów. 432 000,00 zł, w tym 100 000,00 zł ze środków Urzędu Gminy, 116 000,00 zł z funduszy Powiatowego Zarządu Dróg Powiatowych, 216 000,00 zł z funduszy Nadleśnictwa Zielona Góra



Wykonanie i podłączenie oświetlenia placu zabaw w Świdnicy 10760,78 zł ze środków Urzędu Gminy

## Poszukiwani wolontariusze WOŚP



### Ruszyła rekrutacja wolontariuszy w świdnickim sztabie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Aby nim zostać wystarczy:

- Wejść na stronę [iwolontariusz.wosp.org.pl](http://iwolontariusz.wosp.org.pl)
- Zalogować się lub założyć nowe konto (UWAGA: konto założyciel może jedynie osoba pełnoletnia. Jeśli masz mniej niż 18 lat, konto zakłada opiekun prawny i zgłasza niepełnoletniego wolontariusza)
- Odszukać sztab nr 6058 Urząd Gminy Świdnica i zarejestrować się jako wolontariusz
- Czekać na potwierdzenie rejestracji

Rekrutacja trwa do 31 grudnia 2022 lub do wyczerpania miejsc. W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości można pisać lub dzwonić pod nr tel. 696 537 170, [wosp.swidnica@gmail.com](mailto:wosp.swidnica@gmail.com). O szczegółach 31. Finału WOŚP będziemy informować na bieżąco. Już teraz możemy zdradzić, że odbędzie się on 29 stycznia 2023 roku.

Rafał Trafala, (dag)

## Program Ochrony Środowiska

Wójt Gminy Świdnica informuje o rozpoczęciu procedury udziału społeczeństwa przed przyjęciem dokumentu pn. Program Ochrony Środowiska na lata 2023-2026 z perspektywą do roku 2030 dla Gminy Świdnica. Zainteresowani mieszkańcy mogą zapoznać się z Projektem programu oraz innymi dokumentami na stronie BIP Urzędu Gminy Świdnica: <http://bip.swidnica.zgora.pl> w zakładce „Dokumenty strategiczne Gminy Świdnica”.

Paweł Rawdanis

## Kolejne drzewka posadzone

Na terenie obok oczyszczalni ścieków w Świdnicy posadzono 58 drzewek. Są to: buk zwyczajny i lipa drobnolistna. To kolejne rośliny, które pojawiły się na terenie gminy Świdnica w ostatnim czasie. Zostały one przekazane Gminie przez Nadleśnictwo Zielona Góra, a ich nasadzenie pomoże w rekultywacji terenu. Dziękujemy Nadleśnictwu Zielona Góra za drzewka oraz wszystkim, którzy pomagali przy sadzeniu!

(dag)



## Lekcja próbna aikido

Stowarzyszenie ABIRO SEN SHINKAN zaprasza 10 stycznia od godz. 18.00 na halę sportową Świdniczanka na bezpłatne, pokazowe zajęcia aikido. Zajęcia będą zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Poprowadzi je Piotr Kopecki 6 DAN.

(dag)

## Duże zainteresowanie jogą

W listopadzie zakończyła się II edycja zajęć z jogi dla kręgosłupa i technik relaksacji, która była skierowana do lokalnych senierek. Celem projektu była aktywizacja osób starszych w okresie jesiennym oraz wsparcie ich w profilaktyce chorób. Z uwagi na liczne zainteresowanie projektem stworzone zostały dwie grupy, które pod okiem trenerów: Katarzyny Szulc-Błażków i Marcina Pawliny ćwiczyły jogiczne asany, pogłębianie oddechu, a także sposoby, którymi można zrelaksować ciało, żyć tu i teraz czy pomóc sobie w problemach z zasypianiem. Zajęcia miały charakter praktyczny, dzięki czemu uczestniczki mogły poczuć efekty bezpośrednio na sobie. Organizatorem projektu „Joga i techniki oddechowe jako dobrostan seniorów” było Stowarzyszenie „Ex Dono”. Projekt był finansowany ze środków Gminy Świdnica. Biorąc pod uwagę bardzo pozytywny odbiór zajęć przez mieszkanki Gminy, Stowarzyszenie planuje wiosną realizację kolejnej edycji.

Marcin Pawlina



## Głosujemy na gminne projekty

Dwa projekty z gminy Świdnica zakwalifikowały się do II etapu konkursu Netto Sąsiedzka Moc – głosowanie w sklepach.

### 1. ZAKUP MONITORA INTERAKTYWNEGO

Szkoła Podstawowa im. Bartłomieja Pitiscusa w Słonem jest niewielką placówką, w której brakuje nowoczesnego zaplecza sprzętowego. Zakup monitora interaktywnego, co jest celem projektu, pozwoliłoby dzieciom i nauczycielom na znaczące zwiększenie możliwości i jakości działań edukacyjnych.

### 2. BIBLIOTEKI PLENEROWE

Inicjatywa polega na stworzeniu dla mieszkańców Wilkanowa (i nie tylko) punktów wymiany książek i czasopism, tzw. biblioteki plenerowe. Pozyskanie środków finansowych posłuży renowacji regałów na książki, a następnie zainstalowaniu ich w wyznaczonych miejscach. Działanie to przyczyni się do zwiększenia czytelnictwa w naszej wsi.

### Aby wziąć udział w głosowaniu należy:

Zrobić zakupy za minimum 50 zł w sklepie Netto ul. Stefana Wyszyńskiego 22A, 65-563 Zielona Góra (byłe małe TESCO). Odebrać przy kasie kartę do głosowania (jeden paragon, niezależnie od kwoty na paragonie powyżej 50 zł, oznacza otrzymanie jednej karty do głosowania). Wypełnić kartę – aby głos był ważny, należy zaznaczyć tylko jeden projekt znajdujący się na karcie. Wypełnioną kartę wrzucić do specjalnej urny znajdującej się w sklepie.

Paweł Kierzek

## Mniej lampek

Z powodu wymogu oszczędzania prądu uprzejmie informujemy, że w tym roku w Państwa miejscowościach nie będzie ozdoby świątecznych światełek na lampach. Aby jednak wprowadzić trochę świątecznego klimatu, nie rezygnujemy z dwóch choinek – przy wieżdzie do Świdnicy od strony Zielonej Góry oraz przy urzędzie.

(dag)

## Toalety nad zalewem

W listopadzie nad Zalewem Świdnickim został posadowiony kontener. Znajdują się w nim m.in. toalety, umywalki, prysznice, przewijak dla niemowląt. Obiekt w środku jest dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, będzie do niego zamontowany również podjazd. W sezonie letnim zastąpi on przenośne ubikacje typu Toi Toi, które do tej pory służyły mieszkańcom i turystom wypoczywającym nad wodą.

Zakup pawilonu został dofinansowany ze środków Województwa Lubuskiego w ramach Programu Inwestycyjnego pn. „Lubuska Baza Turystyczna” w ramach projektu pt. „Poprawa komfortu i wypoczynku, rekreacji i turystyki nad Zalewem Świdnickim poprzez budowę obiektu sanitarnego.

(dag)



## Seniorzy zawsze aktywni

Jesień za oknem, a wraz z nią prace porządkowe w ogrodzie przy Domu Seniora.

Podopieczni uporządkowali swoje grządki, kwietniki i trawnik oraz zebrali nasiona.

Seniorów odwiedziły też dzieci z przedszkola. Były wspólne zajęcia, rozmowy, a także krótka część artystyczna w wykonaniu najmłodszych. Podczas terapii zajęciowej, w której Seniorzy cały czas uczestniczą, wykonali oni m.in. jesienne bukiety z liści, wyszywanki, ale też ćwiczyli swoją pamięć i dbali o zdrowie fizyczne.



Weronika Gazińska

## SMS-em o zagrożeniach

Po raz kolejny zachęcamy, aby zapisać się do systemu SMS-owego, który umożliwi mieszkańcom otrzymywanie powiadomień o bieżących zagrożeniach pogodowych, awariach prądu, wody, czy wydarzeniach kulturalnych. Aby to zrobić wystarczy wysłać SMS pod numer 789440115 w treści wpisując wielkimi literami nazwę miejscowości, w której mieszkamy, bez polskich znaków np. SLONE, SWIDNICA, KOZLA itd. W ten sam sposób możemy wypisać się z systemu. Komunikator jest bezpłatny, ma on zapewnić sprawne i szybsze dotarcie do Państwa z ważnymi i ciekawymi informacjami.

(dag)

## Docenieni za wyniki w nauce

62 uczniów i studentów otrzymało gminne stypendia naukowe. 24 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury odbyło się spotkanie, podczas którego wójt Izabela Mazurkiewicz-Kąkol wręczała certyfikaty stypendialne. Na gali obecna była również dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Liliana Reimann oraz bliscy stypendystów. O oprawę muzyczną zadbał młody i utalentowany mieszkaniec Wilkanowa Samuel Kałużny. Stypendium jest wypłacane co miesiąc, uczniom od września do czerwca, studentom od października do czerwca. Wszystkim wyróżnionym gratulujemy!

(dag)



## INFORMACJE OD SOŁTYSÓW

### DRZONÓW

W Drzonowie odbyło się spotkanie z okazji Święta Niepodległości. Upełniło ono na wspólnym śpiewaniu piosenek patriotycznych przy kawce i ciasteczku. Było bardzo miło.

Sołtys Drzonowa Elżbieta Noga



### GRABOWIEC

Dziękuję wszystkim mieszkańcom, którzy pomogli w organizacji różnego rodzaju spotkań i imprez w Grabowcu. Dziękuję tym, którzy chcieli się z nami bawić i spędzać czas – zarówno dzieciom, jak i dorosłym. W ostatnim czasie w naszej miejscowości odbyło się kilka fajnych i ciekawych spotkań. Była zabawa andrzejkowa, sadzenie lasu, Dzień Seniora, festyn rodzinny oraz spotkanie, podczas którego dzieci poznawały tajemnice lasu. Stworzyliśmy też strefę kibica na sali wiejskiej i wspólnie obejrzelśmy mecz. Nie zwalniamy tempa i już szykujemy zabawę mikołajkową i sylwestra.

Sołtys Grabowca Wioletta Mazuro



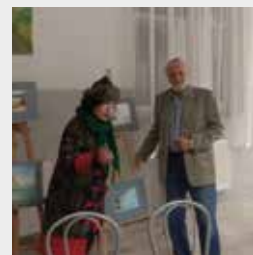
### WILKANOWO

Sołtys i Rada Sołecka Wilkanowa i Rybna zaprasza wszystkie dzieci i młodzież w wieku do 16 lat do udziału w imprezie mikołajkowej w piątek – 9 grudnia o godz. 17.00 w sali wiejskiej w Wilkanowie przy ul. Szkolnej 3. Więcej informacji – 605 544 520.

Wycieczka do ciekawych miejsc w gminie Świdnica zakończona ogniskiem w ramach cyklu Wilkanowskie spotkania z historią.



Porządkowanie starego cmentarza ewangelickiego w Wilkanowie zakończono pyszną zupą gulaszową z Restauracji Essenza.



Na sali wiejskiej odbyły się wieczorne spotkania: Wieczór z poetą i malarzem Kazimierzem Wysockim i wieczór z Eugeniuszem Kurzawą w ramach cyklu Wilkanowskie spotkania z historią.



Mieszkańcy osiedla Przylesie w Wilkanowie wzięli udział w rajdzie rowerowym z okazji 11 listopada.

Sołtys Wilkanowa i Rybna Zofia Śmiejan

## 20 lat minęło jak jednej dzień...

Klub Seniora w Świdnicy obchodził jubileusz 20-lecia istnienia. Z tej okazji w Gminnym Ośrodku Kultury odbyła się uroczystość. Wśród zaproszonych gości byli m.in. Wicewojewoda Lubuski Wojciech Perczak, wójt Gminy Świdnica Izabela Mazurkiewicz-Kąkol, były wójt Gminy Świdnica, radny Powiatu Zielonogórskiego Adam Jaskulski, sołtys Świdnicy Wanda Wojtkowiak, przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów Bogumiła Hajdasz, Henryk Krakowiak, Bogumiła i Jan Mastoń. O oprawę muzyczną i dobrą zabawę zadbał zespół Wióry Lecą.

Było mnóstwo życzeń, prezentów, zarówno dla obecnej prezes Bogumiły Hadzickiej, jak i założycielki Klubu i jego pierwszej prezes Marii Serafin. Wójt Izabela Mazurkiewicz-Kąkol wręczyła obu paniom pisma gratulacyjne, a Klubowi podarowała bon na przejazd autokarem. Były też wspomnienia, które u wielu wywołały teżkę wzruszenia. Piękna prezentacja przygotowana przez Klubu Seniora przypomniała o członkach, których już nie ma, o wspólnych projektach, zabawach.

- Uroczystość była taka, jaką mogliśmy sobie wymarzyć - podsumowała prezes Bogumiła Hadzicka. - Dziękuję wszystkim, którzy w niej uczestniczyli, Zespołowi Świdniczanie, który wystąpił, Januszowi Kończakowi, który czytał swoje wiersze, zespołowi Wióry Lecą, dziękuję honorowym członkom Klubu Seniora, a szczególne wyrazy wdzięczności kieruję do Marii Serafin.

Dagmara Ostrowska  
fot. Paulina Sidoruk

### Bogumiła Hadzicka, prezes Klubu Seniora:

- Klub Seniora jest po to, żeby aktywować seniorów do wspólnego spędzania wolnego czasu. Jesteśmy jak jedna wielka rodzina, wszyscy się znamy, wspólnie sobie pomagamy w różnych sytuacjach, jak coś się dzieje jednemu z nas, to reagujemy wszyscy. Najważniejsze jest to poczucie, że zawsze mamy się do kogo zwrócić. Wspieramy się. Spotykamy się po to, żeby się poradzić, rozwiązywać problemy.



### KLUB SENIORA W LICZBACH

- 70** – członków liczy obecnie Klub Seniora
- 55** – kobiet należy do Klubu
- 15** – mężczyzn należy do Klubu
- 5120** – tyle lat mają łącznie członkowie Klubu
- 73** – średnia wieku członków Klubu
- 18** – tyle projektów zrealizował Klub od 2014 roku
- 125 800** – taką wartość miały zrealizowane projekty
- 60** – na tylu wycieczkach byli członkowie Klubu
- 30** – tyle tysięcy kilometrów przejechali członkowie Klubu podczas wycieczek
- 25** – tyle razy członkowie byli na wycieczkach nad morzem



## Wilkanowo. To i owo... (2)

Chcąc zachęcić mieszkańców do zainteresowania się dziejami wsi, jak też ich własnych posiadłości, przedstawiam swoje poszukiwania dawnych właścicieli mojej działki.

W archiwalnej teczce niemieckiego Sądu Obwodowego w Zielonej Górze, noszącej numer 2147, zachowały się akta własności i świadectwa przekształceń własnościowych tego skrawka ziemi, na którym obecnie mieszkam. Teczka „Grund-Acten nr 13 in Heinrichau” zawiera pierwszy dokument sprzedania ziemi przez Kaspra Gottlieba von Knobelsdorfa, pana włości w Buchałowiu i Słonem. Posesję nr 13 otrzymał 17 febr. 1789 Bartholomäus Dominick. Nie od razu. Musiał zapłacić stosowne raty w „talarach Rzeszy”. Pierwsza spłata nastąpiła 21 novbr. (17)85 roku. Ostatnia 21 novbr. (17)91. Razem z dwa hektary i dwa-dzieścia dwa ary oraz sześćdziesiąt trzy metry kwadratowe ziemi (obszar ten utrzymywał się długo jako całość i jeszcze teraz czytelny jest w działkach podzielonych między sąsiadów) B. Dominick zapłacił von Knobelsdorfowi łącznie 30 Reischtalerów w złocie.

Posiadłością B. Dominicka była prawdopodobnie ziemia należąca obecnie do trzech (a może i czterech) właścicieli, łącznie z nami. Lokalizacji siedziby (domu) pierwszego osadnika - Dominicka - nie znam, a budynek na pewno nie zachował się. Nie ma map i planów geodezyjnych z tamtego okresu. Wygląda tak, że to, co należy obecnie do nas oraz ogród za nami (w kierunku osiedla Przylesie) było traktowane przez potomków Dominicka (tak stanowią późniejsze dokumenty), jako ogród i sad przydomowy, a nie działka budowlana. Niżej cytuję akta kupna-sprzedazy „naszej” działki z 1911 r., gdzie o tym właśnie jest mowa, ale informacji o domu brak.

Pierwszy właściciel - Bartholomäus (włoskie - Bartolomeo?) Dominick, potem też pisany w skrócie jako Barthol Dominick, żonaty był z Anną Rozyną. Zmarł w roku 1798. Następnie przez około 113 lat od momentu posadowienia się Dominicka w Henrykowie ta posiadłość była w rękach jednej rodziny, jej krewnych, potomków lub spadkobierców. Dopiero 1 marca 1911 roku (chyba część własności?) zostaje sprzedana. Ziemię (46 arów i 65 mkw.) za 1.500 marek - od rodziny Heppnerów, pośrednich potomków Dominicka - kupuje Gustaw Franke i jego żona Bertha z domu Riedel. Zdarzyło się to u zielonogórskiego notariusza Wilhelma Handta, gdzie stawili się: schuhmacherfrau (szewcowa) Ernestine Heppner z domu Bartsch i jej mąż schuhmacher (szewc) Johann August Heppner - spadkobiercy Dominicka - i sprzedali państwu Franke „Acker-Garten und Hofraumparzellen. Parzellen nr 94, 95 und 116/96”. Przetłumaczmy: Acker = rola, Garten = ogród, Hofraumparzellen = działki przestrzni podwórkowej. Wnioskuje, iż potomkowie Dominicka wydzieliли trzy wymienione parcele (nr 94, 95 i 116/96) z majątku oddziedziczonego po przodku (przypomnijmy: ponad 2 ha 22 ary), ale pewności nie mam.

Franke był chyba (lub został wtedy) górnikiem, ona gospodynią domową. Urodziło im się czworo dzieci. Najstarsza Lina (ur. 9 I 1910), potem Otto (19 VIII 1911), Frida (17 VI 1914) i Martha (19 I 1918). Ponoć syn Gustawa Franke, Otto, był w Wilkanowie po wojnie, ale o szczegółach wizyty nic nie wiem. Jeśli G. Franke był bergmannem, czyli górnikiem, to pracował zapewne w pobliskiej kopalni węgla brunatnego, a może w cegielni. Uprawiał też ziemię (lub dzierżawił).

Ale tutaj przyjdzie coś rozstrzygnąć. W dokumentach i na mapkach występuje kilku panów Franke: „nasz” Gustaw i drugi - August oraz trzeci Otto - stolarz. Czy to rodzina, ojciec i synowie, bracia, czy różne osoby? Nie wiadomo. W jednej z notatek po wizycie w Archiwum Państwowym zanotowałem, że G. Franke jest brygadzystą, a potem zarządcą (awansował? ale czy to ten sam?) oraz jeszcze właścicielem/posiadaczem, a nawet (nieodkładnie odczytane) rentierem lub rencistą. Pojawia się też „na scenie” Berta Franke, ale z domu Nippe, czyli jakaś inna Berta, może żona Adolfa. Na nagrobkach na zniszczonym wilkanowskim (henrykowskim) cmentarzu istnieją jeszcze nagrobki sygnowane nazwiskiem Franke. Być może chodzi o jakiegoś kamieniarza Franke? Trzeba to sprawdzić.

Po drugie - kwestia naszego obecnego domu. Kiedy powstał? W dokumentach i na późniejszych mapkach na zakupionej przez Gustawa działce nie ma żadnego zabudowania! Gdzie więc zamieszkał Franke, który w 1911 r. miał już dwoje dzieci? Wygląda na to, że nasz domek został postawiony dużo później, przed wybuchem II wojny. Dla kogo? Czyżby któryś Franke pobudował sobie dom na starość? Albo dzieciom? Może Gustaw Franke kupując działkę mieszkał już w Heinrichau lub w Wittgenau, czyli posiadał gdzieś dom? - to teoria, na razie bez dowodów.

Na wyrzysie katastralnym działki nr 132/91 z 6 maja 1921 r. (to sąsiednia działka) widać wyraźnie dwa budynki (dom i chyba gospodarczy) pokrywające się z obecnymi zabudowaniami jednego z sąsiadów! Jednak ta posesja należy w 1921 r. do jakiegoś Adolfa Franke! Czyli kogo

dla Gustawa? Wiele mam jeszcze do wyjaśnienia, bo już pierwszy polski osadnik - o czym niżej będzie mowa - otrzymał w 1945 r. przydział ziemi wielkości 1 ha... Dlaczego aż tyle skoro „nasza” poniemiecka ziemia miała tylko 46 arów?

Wedle akt meldunkowych i opowieści sąsiadów żyjących w si niemal od ukończenia II wojny, pierwszym Polakiem, który zasiedlił nasz dom, był czapnik z Krakowa, Aleksander Marta (ur. 10 XII 1911) wraz z żoną Heleną. Mieli oni czworo dzieci. Marta, rzemieślnik pracujący w zielonogórskiej elektrowni, nie radził sobie z ziemią. Po kilku latach postanowił gospodarstwo oddać. Odbuła się tzw. lustracja z udziałem sołtysa Greli, podczas której odnotowano dom, przybudówkę, stodołę-chlew, drwalnię, chlew i ustęp. Oraz 1 hektar ziemi (sic!). 6 czerwca 1954 r. na obecnej posesji rosy trzy jabłonie, sześć śliw, była też pompa i studnia.

Naszym bezpośrednim poprzednikiem w Wilkanowie była rodzina Cecyli i Jerzego Babarinów. Ona przybyła tu w 1945 r. z Wielkopolski, on (ur. 15 IX 1928 r.) kilka lat później. Zdemobilizowany z wojska w 1949 r., przybył na ziemię zachodnie, gdzie poznał Cecylię; wzięli ślub i tu przyszło na świat troje dzieci. Babarinowie byli jednymi z najdłużej posiadających to gospodarstwo w jego przeszło 200-letniej historii. Od nich właśnie - po śmierci Jerzego - w 1992 r. kupiliśmy tę posesję.

Eugeniusz Kurzawa



Dokument dotyczący posesji nr 13 i losu jego mieszkańców, potomków Bartholomäusa Dominicka. Wierne tłumaczenie z niemieckiego: Stone, dnia 2 listopada 1828 r.

Zmarła w styczniu 1828 roku w Heinrichau Anna Rosina Reinsch nie pozostawiła po sobie majątku. Żyła tu na wydbanku w wielkiej biedzie, w której znajduje się jej jeszcze żyjący mąż Christian Reinsch.

To zaświadcza z obowiązku sołtys Buchwald.

W drugiej części dokumentu mamy zapis:

Dnia 3 listopada 1828 r.

Poprzednie oświadczenie potwierdza Christian Reinsch ze swoją pasierbicą Johanną Eleonorą po mężu Biedermann urodzoną Dominik. Żona Anna Rosina po mężu Dominick urodzona Kuhn.

Dom jako siedlisko w kolonii [Heinrichau] otrzymała jedyna córka Johanna Eleonora zamężna Biedermann, urodzona Dominik, który przekazała mężowi Biedermann. Oprócz tego nic nie ma. Dom ma wartość 30 talarów, jak podawał ojciec Eleonory Biedermann - Bartholomäus Dominick. Wartość domu w wysokości 30 talarów jest wpisana do księgi hipotecznej.

Stawiający oświadczają zamiast przysięgi [treść nieczytelna], że oświadczenie jest zgodne z prawdą. Przeczytano i podpisano przez stawiających trzema krzyżykami, ponieważ nie potrafili pisać: + + + ma znaczyć Christian Reinsch, + + + Johanna Eleonore po mężu Biedermann urodzona Dominick.

Podpisy krzyżykami nie są tu widoczne, gdyż znajdują się na drugiej stronie dokumentu.

## SKARPETKI ZŁUSZCZAJĄCE HIT CZY KIT?

Zdecydowanie jest to KIT! W dzisiejszym artykule mam zamiar Wam to udowodnić na czym polega działanie skarpetek złuszczących. Złuszczenie naskórka jest spowodowane poparzeniem kwasami, które znajdują się w składzie skarpetek. Podczas założenia skarpetek rozprowadzamy po całej stopie kwas salicylowy, którego nie mamy jak zneutralizować przez co nawet po ściągnięciu skarpetek kwasy w dalszym ciągu przenikają przez naskórek i działają, przez co możemy doprowadzić do poparzeń, ran, zerwania bariery ochronnej naskórka! Kwas działa mocno drażniąco na obszary, gdzie skóra jest bardzo delikatna, tj. śródstopie, obszar pomiędzy paliczkami, górna część stopy! Możemy przez to doprowadzić do: pozbawienia naturalnej warstwy ochronnej naskórka, większej ilości urazów mechanicznych, powstawania większej ilości odcisków, modzeli, zakażenia grzybicą międzypalcową, większej podatności na rozwój brodawki HPV. Na działanie niepożądane narażone są również paznokcie, które mogą stać się kruche, zaczną się rozdarzać, będą miękkie. Jest to bardzo często spowodowane degranulacją keratyny, która jest białkiem i jest to główny budulec płytki paznokciowej! Możemy przez to doprowadzić do: zakażenia bakteryjnego lub grzybiczego, powstawania onycholizy, ponieważ paznokieć będzie miękki i kruchy przez co bardziej podatny na odrywanie od łożyska. Przeciwskazania do stosowania skarpetek to: rany, zdrapania, otarcia, pęcherze, anemia, uczulenie na kwas salicylowy i inne substancje zawarte w skarpetkach,



wania skarpetek to: rany, zdrapania, otarcia, pęcherze, anemia, uczulenie na kwas salicylowy i inne substancje zawarte w skarpetkach,

ciężkie, łamliwe i delikatne paznokcie u stóp, paznokcie zajęte chorobowo i ze stanami zapalnymi, nadpotliwość stóp, ciąża, cukrzyca, łuszczyca i AZS. Co powinniśmy zrobić, jeżeli już użyjemy skarpetek złuszczących: nie wystawiać stóp na słońce oraz chodzić na solarium, ponieważ możemy nabawić się poparzeń i niechcianych przebarwień, unikać preparatów z alkoholem oraz solą, nie chodzić na baseny i sauny, zwłaszcza bez kłapek! Jesteśmy bardziej narażeni na grzyby i bakterie, unikać nadmiernej aktywności fizycznej, ponieważ możemy mocno poobcierać stopy w obuwiu, nawilżać stopy najlepiej tłustymi preparatami aby odbudować barierę ochronną naskórka - tutaj polecam preparaty takie jak: Maść Arkady, Camillen 60 Schrunten Krem, Gehwol Schrunten - Maść.

Mam nadzieję, że teraz bardziej rozważnie podejdziesz do tak inwazyjnego zabiegu, jakim są skarpetki złuszczące! Jeżeli masz problemy ze stopami, martwi Cię wygląd Twoich stóp i paznokci, to zapraszam na bezpłatne konsultacje podologiczne, na których dobierzemy odpowiednią terapię wraz z pielęgnacją domową, co da dłuższe i lepsze efekty niż skarpetki, a za to jakie to będzie BEZPIECZNE!

Justyna Makowiak- Zidek  
PEONIA Gabinet Kosmetyczno-Dietetyczny  
ul. Długa 77, 66-008 Świdnica  
tel. 694028168  
adres mailowy: kapadocja@onet.eu

## Podziękowania od przedszkolaków

W dobie dzisiejszej, tak mocno nasyconej konsumpcjonizmem, rywalizacją i pogonią za zyskiem, logika daru wydaje się zgubna. Nic bardziej mylnego! Taki bezinteresowny gest otrzymało nasze nowo wybudowane Przedszkole Publiczne w Świdnicy.

Darczyńcą jest osoba o dużym ciepłe, empatii i wrażliwości, to Pani Ha Dao Thi z Wietnamu. Być może dzieli nas wiele, język, kultura i pochodzenie, ale łączy jedno - uśmiech i

dobro dziecka. Dzięki jej uprzejmości nasza placówka otrzymała dużą lodówkę, laptop i radiomagnetofon. W prezencie dostaliśmy również sadzonki roślin, które wspólnie z dziećmi posadziliśmy. Dziś zdołaliśmy one parapety i hol tego nowego i pięknego miejsca. Cieszymy się, że otaczają nas tak wyjątkowe osoby jak Pani Ha Dao Thi. Jeszcze raz dziękujemy!

*Dyrekcja i nauczyciele z przedszkolakami*



## Będzie zielono wokół przedszkola

Około 300 roślin pojawiło się przy gminnym przedszkolu i żłobku w Świdnicy. Nasadzenia roślin wykonała firma „Ogrody Lubuskie” z Lubinicka. Wśród drzewek znalazły się m.in. wiśnia piłkowana, tawuła wczesna, czy pięciornik krzewiasty.

*(dag)*



## KĄCIK BEZPŁATNYCH PORAD PRAWNYCH

*Rozwodzimy się z żoną i zastanawiam się, co stanie się z naszym mieszkaniem - kto w nim pozostanie, czy sąd jakoś to ustali? Jesteśmy obecnie w takiej sytuacji, że ani mnie ani żony nie będzie raczej stać, żeby siebie spłacić.*

### Odpowiada adwokat Katarzyna Szulc-Błażków

Zgodnie z przepisami kodeksu rodzinnego i opiekuńczego, a mianowicie art. 58 § 2 zd. 1 i 2 „Jeżeli małżonkowie zajmują wspólne mieszkanie, sąd w wyroku rozwodowym orzeka także o sposobie korzystania z tego mieszkania przez czas wspólnego w nim zamieszkiwania rozwiedzionych małżonków. W wypadkach wyjątkowych, gdy jeden z małżonków swym rażąco nagannym postępowaniem uniemożliwia wspólne zamieszkiwanie, sąd może nakazać jego eksmisję na żądanie drugiego małżonka”. Oznacza to, iż sąd co do zasady jest zobowiązany do określenia sposobu korzystania z niego przez oboje małżonków, a za zgodą stron sąd może zaniechać orzekania w tym zakresie. W praktyce najczęściej jednak wobec braku wniosków którejkolwiek ze stron w tym zakresie sąd nie ingeruje w kwestię zamieszkiwania. Pomimo literalnego brzmienia przepisu, z którego wynika, że sąd ustala sposób korzystania z mieszkania, przepis ten ma także zastosowania w odniesieniu do domów. Nie ma także znaczenia, czy mieszkanie/dom wchodzi w skład majątku wspólnego stron, czy jest wynajmowane (uchwała Sądu Najwyższego z dnia 13.01. 1978 r., III CZP 30/77). Zwykle podział mieszkania/domu następuje w sposób schematyczny, tj. jeżeli są np. dwa pokoje to zostają one przydzielone po jednym dla każdego z rozwiedzionych małżonków do indywidualnego korzystania, kuchnia, przedpokój oraz łazienka są do użytku wspólnego, zaś w kwestii salonu można ustalić harmonogram z jego korzystania. Sąd bierze pod uwagę również dotychczasowy sposób wykorzystywania powierzchni, szczególnie w momencie gdy nastąpił już rozkład pożycia małżeńskiego.

Jeżeli oboje małżonkowie są zgodni co do sposobu korzystania z mieszkania, wtedy należy przedstawić sądowi porozumienie w tym zakresie, zdecydowanie skraca to trwanie postępowania rozwodowego.

Inaczej kwestia korzystania z mieszkania wygląda, gdy małżonkowie posiadają dzieci, albowiem w myśl art. 58 § 4 kro „orzekając o wspólnym mieszkaniu małżonków sąd uwzględnia przede wszystkim potrzeby dzieci i małżonka, któremu powierza wykonywanie władzy rodzicielskiej”. Zatem nawet pomimo zgodności małżonków co do sposobu korzystania z mieszkania sąd może orzec odmiennie ze względu na dobro dziecka, które jest wartością nadrzędną.

Zupełnie odmienną kwestią pozostaje podział majątku, w tym mieszkania – jeżeli stanowiło ono własność obojga małżonków.



### Mecenas Robert Klocek wyjaśnia, na czym polega ustanowienie służebności drogi koniecznej.

Jeżeli nieruchomość nie ma dostępu do drogi publicznej – jej właściciel może zażądać od właścicieli gruntów sąsiednich ustanowienia służebności drogi koniecznej za wynagrodzeniem. Przeprowadzenie drogi koniecznej powinno zostać dokonane z uwzględnieniem potrzeb nieruchomości nie mającej dostępu do drogi publicznej oraz z najmniejszym obciążeniem gruntów, przez które droga ma prowadzić.

Ustanowienie drogi koniecznej może nastąpić w drodze umowy zawartej pomiędzy właścicielami nieruchomości, których w/w służebność dotyczy. Oświadczenie właściciela nieruchomości, która zostanie obciążona służebnością drogi koniecznej następuje w formie aktu notarialnego, natomiast druga strona (właściciel nieruchomości, na rzecz której droga jest ustanowiona) może oświadczenie woli złożyć w dowolnej formie. W przypadku jeżeli strony nie porozumiały się co do zawarcia umowy służebności drogi koniecznej, wówczas właściciel nieruchomości władającej, (tj. nieposiadającej dostępu do drogi publicznej) – może wystąpić do sądu rejonowego właściwego ze względu na miejsce położenia nieruchomości z wnioskiem o ustanowienie w/w służebności.

Właścicielowi nieruchomości obciążonej (przez którą będzie przebiegała droga) przysługuje wynagrodzenie od właściciela nieruchomości władającej, na rzecz której ustanowiono wspomnianą służebność.

Warto wskazać, iż utrzymanie drogi, aby nadawała się do użytku spoczywa na właścicielu nieruchomości obciążonej. Natomiast w przypadku porozumienia stron i ustanowienia służebności drogi koniecznej w formie aktu notarialnego strony mogą umówić się inaczej np. iż obowiązek dbania o drogę i ponoszenia w związku z tym stosownych kosztów będzie spoczywał na właścicielu nieruchomości, na rzecz której została ona ustanowiona.

Służebność drogi koniecznej obowiązuje nadal pomimo zmiany właściciela nieruchomości obciążonej i obciąża jej każdorazowego właściciela. Należy też pamiętać, iż ww. służebność gruntowa wygasa na skutek jej niewykonywania przez lat dziesięć.

Ustanowienie służebności drogi koniecznej może też nastąpić w wyniku zasiedzenia oraz decyzji administracyjnej.

## Sprostowanie

W październikowym wydaniu Gazety Gminnej, w poradzie prawnej, w której wyjaśniam, na czym polega zaskarżenie opisu i oszacowania nieruchomości, w pierwszym zdaniu pojawił się fragment (...) komornik sądowy powołuje biegłego sądowego. Fragment ten powinien brzmieć: (...) komornik sądowy powołuje biegłego (...).

Mecenas Robert Klocek

*Jeżeli macie Państwo z czymś problem, o coś chcecie zapytać, poradzić się, piszcie na adres [redakcja@swidnica.zgora.pl](mailto:redakcja@swidnica.zgora.pl), a my prześlemy pytania do kancelarii adwokackiej. Maile mogą być anonimowe, pytania wraz z odpowiedziami będziemy publikować na łamach Gazety Gminnej.*

*Na pytania w zakresie porad prawnych będą odpowiadać adv. Katarzyna Szulc-Błażków z Kancelarii Adwokackiej przy ul. Kupieckiej 21 w Zielonej Górze, tel. 693 393 858 oraz adv. Robert Klocek z Kancelarii Adwokackiej przy ul. Boh. Westerplatte 11/308-309 w Zielonej Górze, tel. 600 210 396.*

## Co słysząc w szkole w Świdnicy

### Szkoła do hymnu

W czwartek, 10 listopada, w ramach obchodów Narodowego Święta Niepodległości, uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w Konkursie Pieśni Patriotycznej oraz akcji „Szkoła do hymnu”. Przygotowania do tego dnia trwały kilka tygodni. Każda klasa uczyła się wybranej pieśni patriotycznej na pamięć i opracowywała jej prezentację. W przygotowaniach nie zabrakło dbałości o scenografię i kostiumy. Obchody Dnia Niepodległości rozpoczęły się od wspomnianego konkursu. Uczestniczyły w nim klasy: 4a, 4b, 5a, 5b, 6, 7, 8a, 8b i 8c. W szkolnej sali gimnastycznej wybrzmiały melodie i słowa takich utworów, jak: „Szara piechota”, „My pierwsza brygada”, „Rozkwiwały pąki białych róż”, „Przybyli ułani pod okienko”. Rywalizacja była zacięta, a wszystkie występy wprost nawiązywały do walk o niepodległą Polskę. Uczniowie zadbali o każdy szczegół – byli odświętnie ubrani lub przebierali się za odgrywane postacie. Przyniesli także przeróżne rekwizyty: flagi, banery, białe róże, a nawet płoty. Jak na konkurs przystało, nie zabrakło jury, które oceniało występy wszystkich uczestników. Członkiniami komisji były pani dyrektor – Liliana Reimann, Angelika Równicka, Sylwia Madera oraz Renata Szymula. Ich zadaniem było wyłonienie klas, które staną na podium. Z racji ogromnego zaangażowa-



Fot. Szkoła w Świdnicy

nia uczniów, zadanie członków jury nie było łatwe. Ostatecznie, trzecie miejsce zajęła klasa 4b, która wystąpiła z piosenką „Ojczyzna”. Drugie miejsce klasa 5a, która zaprezentowała pieśń „Przybyli ułani pod okienko”. Natomiast pierwsze miejsce zajęły ex aequo dwie klasy – 7 za wykonanie utworu „Rozkwiwały pąki białych róż” oraz 8c za „Szara piechotę”.

Uwieńczeniem świętowania było wspólne odpiewanie hymnu o godzinie 11.11 w ramach akcji „Szkoła do hymnu”. Do akcji dołączyły także klasy 1-3. Obchody Dnia Niepodległości w naszej szkole były pełne emocji. Wszystkie wydarzenia miały na celu rozwijanie w uczniach poczucie odpowiedzialności, miłości dla ojczyzny oraz poszanowania dla polskiego dziedzictwa kulturowego.

Aleksandra Miłek

### Finał diecezjalnego konkursu patriotycznego „Ojczyzna ma”

W piątek, 4 listopada, w Muzeum Ziemi Lubuskiej w Zielonej Górze odbył się finał XIII edycji Diecezjalnego Konkursu Patriotycznego „Ojczyzna Ma”. Wzięło w nim udział 40 uczniów szkół podstawowych z województwa lubuskiego. Zadaniem finalistów było rozwiązanie testu pisemnego z zakresu historii Polski, religii oraz wiedzy o społeczeństwie. Dziesięciu najlepszych uczniów przechodziło do dalszego etapu, podczas którego ustnie odpowiadał na pytania związane z naszym krajem. Naszą szkołę reprezentowały trzy uczennice – Zuzanna Micek, Laura Szczepańska i Aleksandra Hołobotowska. Dziewczęta zostały wytypowane do udziału w finale poprzez majowe rozgrywki półfinałowe. Choć nie znalazły się w czołówce finalistów, to jednak godnie reprezentowały naszą szkołę.

Gratulujemy!  
W. Tkaczyk, G.  
Dzieżyc, E. Bryś



Fot. Szkoła w Świdnicy

### Lubuskie na sportowo – turniej szkół

19-osobowa reprezentacja naszej szkoły uczestniczyła 8 listopada 2022 r. w projekcie: „Lubuskie na sportowo” realizowanym na terenie Wojewódzkiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Drzonkowie, organizowanym przez Lubuską Federację Sportu przy dofinansowaniu Ministerstwa Sportu.

Rywalizacja sportowa między 2 zaproszonymi szkołami obejmowała grę w unihokeja, piłkę nożną i tenisa stołowego. Oprócz tego dzieci mogły poznać i spróbować swoich sił w strzelaniu laserowym oraz doskonalić umiejętności w pływaniu. Podczas pobytu umożliwiono także skorzystanie z jaskini solnej.

Wszyscy uczestnicy zostali wyposażeni w zestawy startowe z nazwą projektu, a po zmaganiach otrzymali pamiątkowe dyplomy i medale oraz smaczny posiłek.

Z każdej drużyny wyłoniono 1 osobę i nagrodzono statuetką: „Uwaga Talent”. Helena Bednarska z klasy 4b została zauważona i doceniona tą właśnie nagrodą.

W ośrodku mieliśmy przyjemność spotkać legendę polskiego żużla – pana Andrzeja Huszcę, z którym zrobiliśmy pamiątkowe zdjęcie.

Małgorzata Furmanek, Tomasz Cygański



Fot. Szkoła w Świdnicy

### Jak segregować śmieci

W środę, 26 października, klasy czwarte miały warsztaty na temat zasad segregacji śmieci. Pod szkołę przyjechała śmieciarka. Wszyscy uczniowie mogli wsiąść do kabiny kierowcy oraz osobiście uruchomić urządzenie do opróżniania pojemników na odpady. Następnie, w szkole, dzieci ćwiczyły prawidłową segregację odpadów. Dowiedziały się też co nieco o możliwościach ich recyklingu. W nagrodę za aktywny udział w zajęciach klasa 4b otrzymała głośnik bezprzewodowy, a 4a – przyrodniczą grę edukacyjną. Zajęcia zostały przeprowadzone dzięki uprzejmości pracowników Zakładu Utylizacji Odpadów z Sulechowa – firmy, która odbiera odpady na terenie naszej gminy.

Dziękujemy!

B. Klimczak



Fot. Szkoła w Świdnicy

### Uratuj Misia

9 listopada 2022 r. uczniowie klasy 2a gościli ratowników medycznych ze Stowarzyszenia Ratowników Medycznych „Medyk”. Dzieci miały okazję poznać pracę ratowników medycznych oraz utrwalić zasady udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Największą atrakcją były ćwiczenia praktyczne na fantomach, bandażowanie ran oraz poznanie wyposażenia ambulansu. To był dzień pełen wrażeń.

Dziękujemy ratownikom i mamie Kuby, pani Karolinie Polanin, za zorganizowanie tak ciekawych zajęć.

E. Brzezińska



Fot. Szkoła w Świdnicy

## Działo się w szkole w Stonem

### Polska muzyka Niepodległa

9 listopada upamiętniając tak ważną dla Polaków datę jaką jest 11 listopada nasi goście z LCEAiK przygotowali koncert muzyki narodowej, podczas którego wysłuchaliśmy utworów największych polskich kompozytorów takich jak : Chopin, Wieniawski, Paderewski. Nie zabrakło też pieśni niepodległościowych oraz żołnierskich.

Beata Pańtak



Fot. Szkoła w Stonem

### Bal Wielu Kultur

28 października wolontariusze z kl. 7 i 8 zorganizowali charytatywny bal, na który zaprosili koleżanki i kolegów z młodszych klas. Tym razem zbieraliśmy fundusze na potrzeby Domu Samotnej Matki w Zielonej Górze. Oprócz corocznego kiermaszu ciast dzieci mogły obejrzeć przedstawienie „Familiada” wykonane przez koło teatralne ŚMIECHAWKA. Świętną niespodzianką był Kahoot przygotowany przez uczniów kl. 6 oraz zabawy i konkursy odbywające się na sali gimnastycznej. Maluszki także mogły świętować razem z uczniami klas starszych, wielu z nich przyszło do szkoły w wesołych przebraniach.

Arleta Szyngiel



Fot. Szkoła w Stonem

### Warsztaty z Krainą Eksperymentów

Kraina Eksperymentów na dobre zagościła w naszej szkole. Zajęcia bardzo podobają się dzieciom, rozwijają wyobraźnię, pobudzają ciekawość. Klasy zamieniają się w małe laboratoria, a każdy z uczniów zostaje wyposażony w niezbędne akcesoria do badania tajemnic nauki, np. kwasów i zasad. Nasi mali naukowcy w jednym z doświadczeń potwierdzili, że czerwona kapusta jest doskonałym wskaźnikiem kwasowo - zasadowym. Dlatego też pod wpływem octu zmienia barwę na jaśniejszą.

Anna Grochowska

### Szkolne obchody Święta Niepodległości

10 listopada o symbolicznej godzinie 11.11 uczniowie i nauczyciele wspólnie odśpiewali hymn narodowy w ramach kolejnej edycji akcji Ministerstwa Edukacji i Nauki „Szkoła do hymnu 2022”. To ważne i piękne święto upamiętniły także kl. I - III wierszem i piosenką. W trosce o pamięć dla tego historycznego

wydarzenia, jakim jest powrót Polski na mapy świata po 123 latach zaborów oraz kształtując patriotyczne postawy młodego pokolenia w klasach IV - VIII odbył się turniej wiedzy, w którym uczniowie podzieleni na pięcioosobowe zespoły rozwiązywali zadania związane z historią Polski.

Beata Pańtak



Fot. Szkoła w Stonem

### Czytanie bez granic

Wspólne czytanie ma w naszej szkole długą i piękną tradycję. Starsi uczniowie czytają młodszym i przedszkolakom. Odbywa się głośne czytanie w bibliotece. Do wspólnego czytania zapraszamy przedstawicieli samorządu, rodziców, miejscowych poetów. Tym razem uczniowie klasy piątej postanowili przeczytać wspólnie ze znajomymi z Frankfurtu nad Odrą. O godz. 13.00 rozpoczęło się spotkanie na internetowej platformie Teams. Po powitaniu i krótkiej prezentacji nasi uczniowie odczytali po niemiecku wiersz Jana Brzechwy „Na straganie” / „Am Gemüsestand”. Dzieci ze świetlicy Fröbela, po polsku przeczytały ciekawą historię Lisy i jej dylematów związanych z wyborem przyszłego zawodu. Już mamy pomysły na kolejne „międzynarodowe spotkania” w świecie wirtualnym i realnym. Warto uczyć się języków obcych.

Aleksandra Woźniak



Fot. Szkoła w Stonem

### Lektura na weekend

Samorząd Uczniowski zaproponował uczniom cykl spotkań z książką, którą warto przeczytać. Uczniowie chcą pokazać kolegom i koleżankom, że książka rozwija wyobraźnię, język i pamięć, uczy myślenia, poprawia koncentrację, poszerza wiedzę, ułatwia naukę, pomaga odnieść sukces w szkole i jest najlepszym sposobem na nudę. W październiku odbyło się pierwsze spotkanie z ciekawą lekturą, podczas którego uczniowie prezentowali fragmenty ulubionych książek i zachęcali do ich przeczytania. Wśród propozycji na weekend znalazły się : „Magiczne drzewo”, „Pan Tadeusz” oraz Atlas ciekawostek o świecie.

Beata Pańtak

### Sukcesy naszych uczniów

We wrześniu uczennica klasy pierwszej Nina Tymińska wzięła udział w „XIX Ogólnopolskim Biegu po Miód” i zdobyła drugie miejsce w klasyfikacji dziewcząt w roczniku 2014-2015.

W dniu 5 listopada zawodnicy zielonogórskiego Klubu Karate NIDAN stawili się na Turnieju Polskiej Ligi Karate w Wotczynie. Jednoosobowa reprezentacja naszej szkoły Martyna Sochacka zdobyła brązowy medal w kategorii kata. 11 listopada w Lubuskim Muzeum Wojskowym w Drzonowie uczniowie naszej szkoły odebrali nagrody w konkursie „Drogi do niepodległości”. W kategorii klas I - III I miejsce zdobył Daniel Staszak z kl. 1, III miejsce - Martyna Sochacka z kl. 3, wyróżnienia : Piotr Mróz z kl. 1 i Jakub Krasnowski z kl. 3. Krystian Sochacki z kl. 6 zajął I miejsce w kategorii klas IV - VI.

Beata Pańtak



Fot. Szkoła w Stonem



Fot. Szkoła w Stonem

## NOWE KSIĄŻKI W BIBLIOTECE

W grudniu zapraszamy czytelników do Gminnej Biblioteki Publicznej. Na naszych regałach pojawiło się sporo nowości. Książki kuszą pachnącymi farbami drukarską stronami. Wśród nowości pojawiły się książki dla dzieci, trochę powieści obyczajowych, romansów, ale również kryminały i fantastyka.



## PRZEDSZKOLAKI NA SCENIE

Tradycyjnie w listopadzie w GOK odbył się konkurs recytatorski dla najmłodszych. Nasza scena wypełniła się odważnymi przedszkolakami, którzy spróbowali swoich sił w konkursie recytatorskim! Szesnaścioro dzieci w wieku 3-6 lat recytowało wiersze m.in. Brzechwy, Tuwima i Konopnickiej! Wszyscy mali artyści poradzi sobie z tym trudnym zadaniem oraz tremą wyśmienicie! Jury jednogłośnie stwierdziło, że wszyscy wypadli świetnie i wszystkim należy się I miejsce w konkursie! Zwieńczeniem popołudnia było wspólne wykonanie pracy plastycznej z jesienią w roli głównej!

Gratulujemy wszystkim dzieciom oraz ich rodzicom! Pierwsze koty za płoty na naszej scenie! Widzimy się za rok!



## USKRZYDLILIŚMY MAMY

Przez cały październik i listopad w Gminnym Ośrodku Kultury trwał projekt „Mama Aktywnie”. W projekcie wzięły udział mamy przebywające na urlopie macierzyńskim, rodzicielskim, mamy niepracujące oraz szukające swojej nowej ścieżki zawodowej. Dziewczyny wzięły udział w zajęciach z prowadzenia własnego biznesu, doradztwa zawodowego, doskonalą swoje umiejętności w pisaniu CV oraz dowiedziały się, jak dobrze zaprezentować się na rozmowie kwalifikacyjnej. Spotkały się również ze stylistką, która zdradziła kilka trików, jak modnie ubierać się do pracy. Prowadzący podpowiedzieli im, gdzie i w jaki

sposób pozyskać fundusze na założenie działalności gospodarczej oraz jak rozpocząć swoją przygodę z własną firmą. Zwieńczeniem tej części była sesja wizerunkowa. Oczywiście, w to wszystko wpleliśmy warsztaty artystyczne. Szkoliliśmy dziewczyny z decoupage, ceramiki, florystyki, szycia na maszynie oraz grafiki komputerowej. Był to dla nas wszystkich niezwykły czas. Dzięki projektowi nawiązały się nowe znajomości, przyjaźnie, a przede wszystkim dodaliśmy mamom skrzydeł w powrocie do aktywności zawodowej. Projekt realizowany był w ramach programu „Skrzydła dla mamy” edycja III dofinansowanego z Fundacji BGK.



## WARSZTATY BUDOWANIA KARMNIKÓW

20 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Świdnicy odbyły się Jesienne Warsztaty Budowania Karmników dla ptaków. Zajęcia dla rodzin z dziećmi prowadził Pan Zbigniew Kremens – mieszkaniec Świdnicy, słynący z nietuzinkowych zdolności stolarskich. Z budową karmników zdą-

żyliśmy w samą porę, bo za oknami pojawił się pierwszy śnieg. Nie musimy się jednak martwić o ptaki w naszej okolicy, gdyż pod okiem Pana Kremensa powstało aż 14 nowych karmników! Wszystkim wróblom i sikorkom życzymy miłego ucztowania!



## KONCERT PATRIOTYCZNY

W listopadzie w Gminnym Ośrodku Kultury odbył się Koncert Patriotyczny z okazji Święta Niepodległości. Wydarzenie przebiegło w uroczystej atmosferze. Momenty podniosłe, wręcz patetyczne, przeplatały się z radosnymi występami dzieci i seniorów!

Koncert rozpoczęły najmniejsze dzieci z grupy „Gokusie”, odpowiadając wierszem na trudne pytanie „Kto Ty jesteś?”. Tym uroklivym wstępem dzieci zaprosiły na scenę Wójt Gminy Świdnica, Panią Izabelę Mazurkiewicz-Kąkol, która przywitała zgromadzonych widzów i oficjalnie otworzyła wieczór patriotyczny.

Pierwsza część koncertu była poświęcona pamięci powstania kościuszkowskiego. W rolę samego Naczelnika Powstania wcielił się Michał Kiszowara z GOK, który wymachując ze sceny szablą i kosą przyprawił widzów o lekkie dreszczyk. Potem przyszedł czas na ludowe tańce w wykonaniu dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Świdnicy. Dzieci do występu przygotowała Pani Mariola Zapotoczna. Tego wieczoru w zadumę wprawił nas pianista Pan Jakub



Gościuń, który w niezwykle wrażliwy sposób wykonał polskie utwory klasyczne. Podczas wydarzenia nie zabrakło poezji. Patriotyczne teksty zaprezentowali publiczności Pani Wanda Wojtkowiak i Pan Janusz Kończak. Jako ostatni na scenie wystąpili „Świdniczanie”. Seniorzy odśpiewali wiązanek pięknych patriotycznych szlagierów. Zwieńczeniem koncertu było wspólne odtańczenie poloneza. W tańcu rej wiedli szlachcic Kiszowara z Panią Wójt Izabelą Mazurkiewicz-Kąkol, która wprawiła widzów w zachwyt, wcielając się w postać „Zosienki” z „Pana Tadeusza”!

## SZALIKI WYDZIERGANE

Zima za pasem, więc w naszej garderobie nie może zabraknąć ciepłego szalika. Z tej okazji GOK zorganizował warsztaty robienia na drutach. Pod czujnym okiem Pani Elżbiety Małas ze Świdnicy uczestniczki zajęć poznały tajniki dziergania i zrobiły pierwszy raz samodzielnie wełniane szaliki. Liczymy na to, że to dopiero początek ich przygody z drutami i wełną.





# ŚWIĄTECZNY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ O PUCHAR WÓJT ŚWIDNICY

**17 GRUDNIA 2022**  
START GODZINA 9  
HALA SPORTOWA W ŚWIDNICY

**ZAPISY DO 14 GRUDNIA**  
**PROMOCJA@SWIDNICA.ZGORA.PL**  
**519 654 697**

**STOISKO Z CIASTEM OD KGW "KOŻŁANKI"**

**ŚWIĄTECZNA ZBIÓRKA DARÓW DLA  
ZWIERZAKÓW ZE SCHRONISKA**

